

Gotland's Picture Stones

Bearers of an Enigmatic Legacy

GOTLAND'S PICTURE STONES have long evoked people's fascination, whether this has been prompted by an interest in life in Scandinavia in the first millennium or an appreciation of the beauty of the stones. The Gotlandic picture stones offer glimpses into an enigmatic world, plentifully endowed with imagery, but they also arouse our curiosity. What was the purpose and significance of the picture stones in the world of their creators, and what underlying messages nestle beneath their imagery and broader context? As a step towards elucidating some of the points at issue and gaining an insight into current research, the Runic Research Group at the Swedish National Heritage Board, in cooperation with Gotland Museum, arranged an international interdisciplinary symposium in 2011, the first symposium ever to focus exclusively on Gotland's picture stones. The articles presented in this publication are based on the lectures delivered at that symposium.

GOTLAND'S PICTURE STONES Bearers of an Enigmatic Legacy



GOTLAND'S PICTURE STONES
Bearers of an Enigmatic Legacy

GOTLÄNDSKT ARKIV 2012
Reports from the Friends of the Historical Museum Association
Volume 84

PUBLISHING COSTS HAVE BEEN DEFRAYED BY
Kungl. Vitterhetsakademien, Wilhelmina von Hallwyls Gotlandsfond,
Stiftelsen Mårten Stenbergers stipendiefond and Sällskapet DBW:s stiftelse

EDITOR Maria Herlin Karnell

EDITORIAL BOARD Maria Herlin Karnell, Laila Kitzler Åhfeldt,
Magnus Källström, Lars Sjövärd, Klara Waldenström and Per Widerström

PRODUCTION Fornsalen Publishing, Gotland Museum

ENGLISH TRANSLATIONS AND EDITING Kathy Gow Sjöblom

FRONT COVER Detail of the picture stone Lärbro Stora Hammars I, photo by Raymond Hejdström

GRAPHIC DESIGN Helena Duveborg

PRINTERS Elanders Fälth & Hässler 2012

Authors are personally responsible for the content of their articles

© Gotland Museum and respective authors

Volume 84

ISBN 978-91-88036-86-5

MICHAELA HELMBRECHT

“A Man’s World”. The Imagery of the Group C and D Picture Stones

*Man made the cars to take us over the road
Man made the trains to carry the heavy load
Man made electric light to take us out of the dark
Man made the boat for the water,
like Noah made the ark*

*This is a man’s world, this is a man’s world
But it wouldn’t be nothing, nothing
without a woman or a girl*

Betty Jean Newsome

THE VIKING PERIOD PICTURE STONES of Sune Lindquist’s Group C and D feature an abundance of narrative, scenic images. Despite the large number of stones, their iconographical meanings have in most cases not been established with certainty. This is partly due to the poor state of conservation of many stones, partly due to difficulties in connecting the images to written sources. The texts were written down some centuries later in Christian environments, and in spatially and culturally distant areas. Thus, they must be used with caution when interpreting the imagery on the Gotlandic stones. Still, we can assume that most images on the Group C and D picture stones represent specific, at their times well-known narrations, for example the Wayland legend, or mythological topics like Thor fishing the Midgard Serpent.

As far as we can tell (given the high percentage of unreadable stones) all Group C and D picture stones originally featured narrative pictures. Obviously, the Viking Period monuments “needed” the pictures. They were essential if the monuments were to fulfil their purpose as powerful communication media.

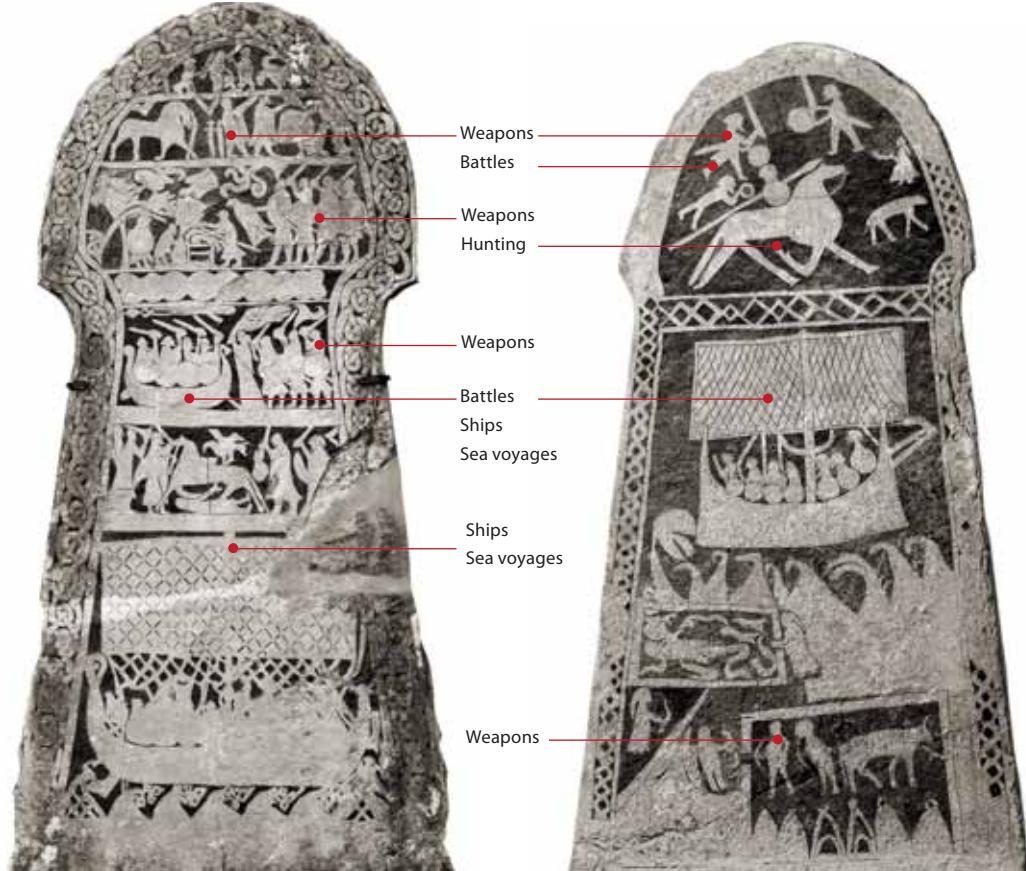
In this contribution, I will explore Viking Period gender roles by comparing the imagery on the Viking Period stones of Group C and D with one specific medieval text, Snorri Sturluson’s *Skáldskaparmál*. Based on this, I will compare the Gotlandic stones with contemporary imagery from other parts of Scandinavia and argue that they were monumental links to the past and to the domain of death.

Skáldskaparmál

Skáldskaparmál was written in the first half of the 13th century by Snorri Sturluson as one part of a major work which today is known as the Prose Edda.¹ Snorri’s aim was to preserve ancient knowledge that up to his days had been transmitted orally from generation to generation, and that was about to fall into oblivion since Christianity had come to be the dominant religion. *Skáldskaparmál* was to teach young poets – the skalds – the traditional mythological background necessary for good poetry.² Skaldic poems refer to and allude to mythological topics, and the more skilfully the poet combined mythological references and metaphors, the higher the artistic value of a poem was esteemed.

Male activities and attributes on Gotlandic picture stones.

Left:
LÄRBRO STORA HAMMARS I.
Right:
KLINTE HUNNINGE I.
Photo by Raymond
Hejdström, GM. Layout-sketch by the author.



“A man’s world – but it wouldn’t be nothing without a woman”

In *Skáldskaparmál*’s chapter 31, where the poetic circumlocutions for men and women are listed, Snorri says: “How shall a man be referred to? He shall be referred to by his actions, what he gives or receives or does. He can also be referred to by his property, what he owns and also if he gives it away ... How shall he be referred to by these things? By calling him *achiever* or *performer of his expeditions or activities, of killings or voyages or hunttings, or with weapons or ships* [my italics]. And because he is a trier of the weapons and doer of the killings, which is the same thing as achiever ... poets have ... made reference to killings or ships or wealth.”³

The actions and attributes mentioned by Snorri must have been regarded as typical, characteristic and even ideal

for men. A *kenning* like “tester of weapons” could only be understood as a synonym for a man if handling weapons was generally accepted as a typical activity for men.

Comparing this text to the imagery of Group C and D picture stones, we can see striking similarities. The male figures, often carrying weapons, are shown travelling, either by boat, or riding a horse, or fighting in battles or combats (see picture on previous page).

The comparison of *Skáldskaparmál* and the picture stones leads to similar results when it comes to the women: “A woman shall be referred to by all *female adornment, gold and jewels, ale or wine or other drink that she serves or gives, also by ale-vessels and by all those things that it is proper for her to do or provide. It is proper to refer to her by calling her dealer ... or consumer ... of what she hands out* [my italics]. And the reason a woman is referred to



Female activities and attributes on Gotlandic picture stones.
Left: ARDRE KYRKA VIII. Photo by Bengt A Lundberg, SHM.
Right: KLINTE HUNNINGE I. Photo by Raymond Hejdström, GM.
Layout-sketch by the author.

by gemstones or beads is that in antiquity there was a female adornment that was called 'stone-chain' that they wore round their necks. Now it is made into a kenning, so that woman is now referred to in terms of stone and all words for stone. Woman is also referred to in terms of all Asyniur or valkyries or norns or *disir* [original italics]... It is also normal to refer to a woman by any of her activities or by her possession or descent.”⁴

On the Group C and D picture stones, the female figures are shown standing or pacing slowly, well-clad (though no 'stone-chains' are visible), and sometimes carrying a drinking horn. Again, the imagery corresponds very well with Snorri's description of typical and ideal attributes and activities of women. These attributes and activities may even have been considered appropriate to distinguish between men and women, since they do not overlap.

When it comes to the gender identification of the figures on the Gotlandic picture stones, we obviously depend on the help of external sources such as archaeological finds and written sources. But it is also possible to investigate the gender representations and gender roles on the picture stones alone. In the 1990s, Eva-Marie Göransson analysed the imagery of a large number of Gotlandic picture stones.⁵ She came to the conclusion that men and women can generally be distinguished by a set of features, attributes and activities, which are mostly – though not always – exclusive for each gender. Male figures are generally bearded, carry weapons and sometimes helmets, whereas the women's body curvature is S-shaped, their hair is tied up in a bun and they wear a long, wide dress and sometimes carry a drinking horn. Not all figures can be attributed to one of these

two genders, though, which is partly due to their state of conservation and partly to seemingly contradictory features (see below).

According to Eva Marie Göransson, the female figures on the picture stones are generally shown as subordinate to the male figures. In total, more male than female figures occur, and they dominate the pictorial narrations. The women are almost always portrayed in some kind of connection with men, whereas male figures sometimes occur without the presence of women. Images with several women are extremely rare on the stones. It can be concluded that if women were depicted, they must have played an important role in the narration.

Although *Skáldskaparmál* and the picture stones imagery seem to correspond well with each other, we need to be cautious. As said above, the chronological, spatial and cultural distances between the Group C and D picture stones and *Skáldskaparmál* are enormous. Firstly, about 200 to 400 years passed between the erection of the stones and Snorri's life. Secondly, Iceland, where Snorri lived, and Gotland, where the picture stones are found, are located some 2,000 km from each other. Thirdly, the cultural changes that the conversion to Christianity in Scandinavia brought about must not be underestimated.

Taking these considerations into account, we can draw some conclusions. Both the Viking Period picture stones and *Skáldskaparmál* allude to mythological topics, but with different purposes, and thus in a different way. *Skáldskaparmál* can be regarded as a kind of medieval encyclopaedia. Snorri aimed at collecting as much mythological material as possible. Of course, we cannot be sure that Snorri did not deliberately exclude certain narrations – maybe because they did not fit his purposes or were considered not worth preserving. Many Viking Period narrations might have fallen into obscurity by the 13th century. The typical and ideal, gender-specific activities and attributes discussed above might already have been antiquated and obsolete at Snorri's time. But as has been said, the purpose of *Skáldskaparmál* was to prevent ancient know-

ledge from being consigned to oblivion – ancient knowledge that probably preceded the introduction of Christianity and that dates back to the Viking Period.

The old age of these conceptions is also indicated by the – much earlier – epic poem Beowulf.⁶ The poem is in Old English, but set in Scandinavia. It is preserved in one manuscript that was written down sometime between the 8th and the early 11th centuries AD. Its title is the name of the main hero, Beowulf. He comes to the help of Hroðgar, King of the Danes, whose mead hall has been under attack by a creature called Grendel. After Beowulf slays him, Grendel's mother attacks the hall and is then also defeated. Beowulf returns to Geatland in Sweden and becomes King of the Geats. Many years later, Beowulf defeats a dragon, but is fatally wounded in the battle. After his death, his followers bury him in a grave-mound.

In Beowulf, the men are also described as doers, as active, travelling and fighting. Their weapons are mentioned and described. The women in Beowulf are clad in beautiful, expensive garments, they wear adornments and gemstones and dispense alcoholic drinks.⁷

To sum up: The gender-specific, typical and ideal activities of men and women, as listed by Snorri in *Skáldskaparmál*, correspond very well to the imagery on the Viking Period picture stones. The male figures are shown in battle, travelling and horse-riding. The women, in turn, are well-clad, and they sometimes dispense drinks. Both the Gotlandic picture stones and *Skáldskaparmál* can teach us about common Viking Period gender roles. This seems to be confirmed by the Old English poem Beowulf.

This means that we cannot use attributes like drinking horns or weapons to identify the individuals on the picture stones: A drinking horn does not make a valkyrie, a spear does not make Odin – these attributes may just mark the figures as male or female. Drinking horns, weapons and ships may have been regarded as essential parts of the gender identity that also needed to be expressed in the image.

This does not mean, of course, that the pictures on stones can only be described in terms of generalized imagery with stereotyped gender roles. The Group C and D stones can fairly confidently be said to illustrate mythological or legendary narratives. We can conclude this by generalizing from the images that can be interpreted with great plausibility, e.g. the Wayland legend or Thor fishing the Midgard Serpent on the ARDRE KYRKA VIII stone.⁸ But we need additional indications to interpret the individual figures and link them to specific textual sources. Weapons, drinking horns and ships do not suffice.

The Picture Stones and Contemporaneous Imagery – A Comparison

The Gotlandic picture stones are quite different from other Scandinavian Viking Period image-bearers. Not only are their special shape and iconography limited to Gotland, but some pictorial motifs are also exclusive to the Gotlandic picture stones.

For example, the famous motif of a rider being welcomed by an (unarmed) woman with a drinking horn has only been found on the Gotlandic stones (see right and on previous pages). The motif has often been interpreted as a deceased warrior being welcomed to Valhalla by a valkyrie.⁹ In other parts of Scandinavia, the woman carries weapons, and sometimes even the rider is a woman. This is a well-known motif on pendants in Southern Scandinavia and the Viking settlements on the British Isles.¹⁰ How can we explain the differences? The armed figures on the pendants are plausibly interpreted as valkyries. Either valkyries were depicted unarmed on Gotland, or the Gotlandic women with drinking horns (or at least some) are not valkyries.

Ships and boats with travelling warriors are a very common pictorial motif on the Gotlandic stones (see right and on previous pages).¹¹ In other parts of Scandinavia, ships and boats appear mostly unmanned, and the depictions are of a later date than the Gotlandic stones.¹²



Above left: Pendant from Tissø, Denmark.
Photo by The National Museum, Copenhagen.

Above right: Pendant from Britain.
After Mills 2001, p. 56.

Bottom: The picture stone GARDA BOTE, Gotland.
Photo by the author.



The Tullstorp runestone, Scania.
Photo by Jacobsen, Moltke 1941, 253 No. 650.



The picture stone LÄRBRO TÄNGELGÅRDA IV from Gotland. Photo by Raymond Hejdström, GM.

Some figures on the Gotlandic stones are ambiguous in terms of their gender (fig 6). They show traits of both men and women. Their body curvature is S-shaped and they wear long garments and carry drinking horns – features which would mark them as female. Yet, their hairstyles are male and many of them are bearded. Furthermore, their garments have characteristic long wide sleeves that are either typically male or female. So far these figures have only been identified on Gotlandic picture stones. Different suggestions have been put forward as to their identification. Are they priests? Or, in a Völsung perspective, Attila's Huns?¹³ Or do they represent a third gender?¹⁴ Sound arguments can be brought forward in favour of any of these interpretations. Which one is preferable depends – as regards any picture, for that matter – upon the reference material and interpretational perspective.¹⁵

The picture stone imagery is special and characteristic for Gotland, although there are formal similarities to contemporary images from Scandinavia and the British Isles. Many motifs on the Gotlandic stones only occur once or twice and have no close parallels, either on the Gotlandic stones, or on other contemporary image carriers. One example of such a singular motif is the row of women on the GARDA BOTE stone (see picture on previous page).

In the Vendel and Viking Period, the combination of pictorial motifs and the objects that bore them was not arbitrary. Most motifs were limited to specific object categories.¹⁶ This indicates that a given pictorial motif was considered to have specific functions for the object bearing the image and, in turn, that the image's function was closely linked to the object and its meaning. In the case of the picture stones, the images were connected to the stones' purpose as public monuments.

The Gotlandic Picture Stones as Monumental Links to the Past and the Domain of the Dead

In Viking Period Scandinavia, one important purpose of stone monuments was commemoration. The Gotlandic picture stones probably had some commemorative function, too. Although runic inscriptions are rare and often fragmentary, they follow the Swedish and Danish inscription patterns and commemorate deceased family members.¹⁷ Neither the Danish/Swedish stones nor the Gotlandic stones, however, were raised in juxtaposition with single burials. Most Swedish runestones were erected in proximity to cemeteries and roads.¹⁸ The places chosen for the picture stones seem to be slightly different. Karl Gustaf Måhl's analyses have shown that a large number of Group C and D picture stones were found close to burials or near Iron Age house remains that had already been abandoned in the Viking Period.¹⁹

As Anders Andrén²⁰ and Jörn Staeker²¹ have pointed out, some images on the Gotlandic picture stones depict objects that in other areas of Viking Period Scandinavia were used as grave-goods: ships, boats and carriages. On Gotland neither boat-graves nor wagon-burials are known. The pictures on the stones may thus be interpreted as different expressions of similar conceptions concerning death.

Some scholars think that the ships and horse-riders represent the dead warrior's journey to the after-life.²² The ship and the warrior can show deeds in the deceased's life while he was still alive, or they might equally be mythological.²³ Whether these interpretations are correct or not: ships and horses were exclusive means of transport and convey messages of honour and high status²⁴ – messages that were considered important in a commemorative context.

In 1970, Birgit Arrhenius suggested that the stones, due to their shape, could be understood as doors to other worlds.²⁵ In the 1980s Anders Andrén developed her thoughts further.²⁶ He argued that the stones were erected on the border of *inmark*, the cultivated or

otherwise used land belonging to the farm, and *utmark*, areas outside the *inmark* including wild nature. The stones not only marked the physical border, but also had symbolic meanings. In a pre-Christian concept of the world, the world was structured according to the idea that the human world and the settlements were a small-scale mirror-image of the dualistic structure of the cosmos: Midgard, where humans lived, and Utgard, where the giants dwelled. So *inmark* corresponded to Midgard, whereas *utmark* corresponded to Utgard. According to Andrén, the picture stones signified and visualized the border where the human world, the sphere of order and life, met wilderness, chaos, the forces of nature and giants, and death.

One basic problem with this interpretation is that the original placing of most stones is unknown. The majority were found in secondary contexts. Often they were used as building material, mostly in churches. But even these contexts may strengthen the argument that the stones were connected to the past, and to death. Some picture stones were re-used in burial constructions. They were probably not only considered as handy building material, but had, judging from their careful placement, symbolic value.²⁷

In 2007, Alexander Andreeff conducted excavations at the site of the picture stone FRÖJEL STENSTUGU – "Herrstenen" – in Fröjel Parish, one of the few stones that remain standing in their original location.²⁸ Close to the picture stone, numerous objects were unearthed that are typically associated with burials, for example beads, fibulae, arrowheads and burnt human bones. The finds are the remains of at least two individuals. The picture stone may have been erected on the graves, or the soil with the bones and grave goods may have been brought to the picture stone site from a cemetery. The distance to the nearest known cemetery is about 1,5 km. The raisers of the picture stone connected the stone physically and symbolically to the deceased and to the past.

The picture stones linked the past and the present, and the world of the living to the domain of the dead. Large and clearly visible, they structured the cultural landscape in a peculiar way. For this purpose, pictorial motifs from mythology or well-known heroic legends were chosen, events that were thought to have taken place in a distant past.

In some places charcoal, potsherds and animal bones were found near the picture stones.²⁹ It is under debate whether these features involved ritual meals, food offerings³⁰, or even cremations³¹. Whatever the case, a continuous communication between the living and the dead seems to have been maintained by frequenting the stones for ritual activities. The pictures on the stones helped the people gathering at the picture stone sites to recall and re-verbalise traditional heroic and mythological stories, that is, important knowledge that had to be retold from generation to generation in order not to be forgotten. In these ancient stories, men and women were ascribed specific gender roles. Men were expected to be active warriors, boat-travellers, horse-riders and fighters, whereas it was considered appropriate, typical and ideal for women to wear beautiful garments and jewellery, and to dispense drinks. Still, the women's role was not as passive as it may seem at first sight. The women fulfilled an equally important role in maintaining the balance of power in society³², for example by serving drinks at feasts and honouring the guests, or by instigating their male relatives to take revenge for insults. They have been called "weavers of peace" and "weavers of war".³³ So it might indeed have been *a man's world* - but *it wouldn't have been nothing without a woman or a girl* either, like in the famous song. Telling the traditional stories may even have served to instruct the younger generation in the appropriate behaviour as man or woman. The traditional gender roles were also used in skaldic poetry to distinguish between men and women, and they survived at least until the 11th century AD.

The use of pictures for mythological and heroic stories on stone monuments connected to the common past and to the domain of the dead, is unique and typical for Viking Period Gotland. The picture stones can thus be interpreted as surviving material expressions of the Gotlanders' cultural identity.

Notes

1. On Skáldskaparmál in general, see Faulkes 1998.
2. Faulkes 1998, pp. xxxvii–xxxix.
3. Faulkes (ed.) 1987, p. 94; for the original Old Norse text see Faulkes (ed.) 1998, p. 40.
4. Faulkes (ed.) 1987, p. 94; for the original Old Norse text see Faulkes (ed.) 1998, p. 40.
5. Göransson 1999.
6. Mitchell & Robinson (eds.) 1998.
7. Damico 1984; Enright 1996.
8. Buisson 1976; Böttger-Niedenzu 1982; Staecker 2006.
9. For a research overview and critical discussions, see Oehrl 2006, pp. 22–26, and Helmbrecht 2011, pp. 65–71.
10. Helmbrecht 2011, pp. 65–71.
11. For detailed illustrations see Nylén, Lamm 2003, pp. 106–135.
12. Ellmers 1986; Varenius 1992; Helmbrecht 2011, pp. 83–86.
13. Jörn Staecker, pers. comm.
14. Göransson 1999, pp. 40, 69; Andreeff 2001; Helmbrecht 2011, pp. 239–240.
15. cf Hallgård Christensen 1997; Staecker 2004 pp. 39.
16. Helmbrecht 2011, pp. 244–355.
17. e. g. G 109, ALSKOG OLLAIFS: "in memory of Hróaldr, father ..."; G 110 (ALSKOG TJÄNGVIDE): „... raised the stone in memory of Hjørulfr/ Jórulfr, his brother ...” Wessén & Jansson 1962, p. 190 and 195 resp.
18. Klos 2009.
19. Mähl 1990a, pp. 21–23; Helmbrecht 2011 pp. 276–279.
20. Andrén 1991 pp. 24–30.
21. Staecker 2002 p. 17.
22. Nylén & Lamm 2003, pp. 68–70; Oehrl 2006, pp. 23–25.
23. Cf Böttger-Niedenzu 1982, pp. 16–18 for an overview of different interpretations.
24. Andreeff 2001; Fuglesang 2005.
25. Arrhenius 1970.
26. Andrén 1989.
27. Althin 1967; Burström 1996a; Andreeff 2001. Cf the contributions by Per Widerström and Martin Rundkvist in this volume.
28. Sandhammar 2007; Nilsson 2007.
29. Lindqvist 1942, pp. 83–86; Lindqvist 1964, pp. 52–53; Helmbrecht 2011 pp. 276–281.
30. Lindqvist 1964, pp. 49–53.
31. Thunmark-Nylén 2006, p. 507.
32. Enright 1996.
33. Eshleman 2000.

References

- Adcock, G., 1978. The theory of interlace and interlace types in Anglian sculpture. In Lang, J. T. (ed.), *Anglo-Saxon and Viking Age Sculpture and its Context. Papers from the Collingwood Symposium*. Oxford.
- Ahlberg, B., 1978. *Mälardalens bildstenar*. Graduate thesis in archaeology. Stockholm University.
- Allen, R A. & Anderson, J., 1903. *The Early Christian Monuments of Scotland*. Edinburgh.
- Almqvist, B., 1978–81. Scandinavian and Celtic Folklore Contacts in the Earldom of Orkney. *Saga-Book* 20.
- Althaus, S., 1993. *Die gotländischen Bildsteine. Ein Programm*. Göppinger Arbeiten zur Germanistik 588. Göppingen.
- Althin, A., 1967. Mörner i Väte – en preliminär redogörelse. *Gotlands Arkiv*.
- Anderson, J., 1881. *Scotland in Early Christian Times (Second Series)*. Edinburgh.
- Andersson, H., 1960. Rapport, arkeologisk undersökning. Uppland, Vallentuna sn, Bällsta, Fornlämningsområde 223. Not in print (ATA, ref.no. 7839/60).
- Andersson, L. & Evanni, L., 2012. *Folkvandrings tida gravar i Arninge*. Arkeologisk undersökning av RAÄ 63:1 och 63:2, Täby. Report 2012:12. RAÄ UV & Stockholms läns museum.
- Andreeff, A., 2001. *Bildstenen från Fröjel – Port till en glömd värld*. Graduate thesis in archaeology, Högskolan på Gotland, Visby.
- Andreeff, A., 2007. Gotlandic picture stones, hybridity and material culture. In Cornell, P. & Fahlander, F. (eds.), *Encounters, Materialities, Confrontations: Archaeologies of social space and interaction*. Cambridge.
- Andreeff, A., publication forthcoming. *Stones and People: Merovingian and Viking Age Picture Stones from the Island of Gotland*. University of Gothenburg.
- Andreeff, A. & Bakunic, I., a. publication forthcoming. *Arkeologisk undersökning vid bildstensplatserna Fröjel Stenstugu 1:18, Fröjel Raä 12:1, Fröjel socken, Gotland*, 2007. Gotarc Serie D, Arkeologiska rapporter 96. University of Gothenburg.
- Andreeff, A. & Bakunic, I., b. publication forthcoming. *Arkeologisk undersökning vid bildstensplatsen Buttle Ånge 1:28, Buttle Raä 42:1, 42:2, 145:1, Buttle socken, Gotland*, 2009. Gotarc Serie D, Arkeologiska rapporter 97. University of Gothenburg.
- Andrén, A., 1989. Dörrar till förgångna myter – en tolkning av de gotländska bildstenarna. In Andrén, A. (ed.), *Medeltidens födelse. Symposier på Kräpperups Borg*, 1. Lund.
- Andrén, A., 1991. Förhållandet mellan texter, bilder och ting. In Steinsland, G. et al. (eds.), *Nordisk hedendom. Et symposium*. Odense.
- Andrén, A., 1993. Doors to other worlds: Scandinavian death rituals in Gotlandic perspectives. *Journal of European Archaeology* 1.
- Andrén, A., Jennbert, K. & Raudvere, C. (eds.), 2006. *Old Norse religion in long-term perspectives. Origins, changes, and interactions*. An international conference in Lund, Sweden, June 3–7, 2004. Vägar till Midgård 8. Lund.
- Appelbaum, B., 1987. Criteria for treatment: Reversibility. *Journal of the American Institute for Conservation* 26.
- Arnberg, A., 2007. *Där människor, handling och tid möts. En studie av det förromerska landskapet på Gotland*. Stockholm Studies in Archaeology 42. Stockholm.
- Arrhenius, B. & Holmqvist, W., 1960. En bildsten revideras. *Fornvännen* 55.
- Arrhenius, B., 1970. Tür der Toten. *Frühmittelalterliche Studien* 4. Göttingen.
- Arwill-Nordbladh, E., 1998. *Genuskonstruktioner i nordisk vikingatid: förr och nu*. Gotarc Serie B, Gothenburg Archaeological Theses, No 9.
- ATA = Antikvarisk-Topografiska arkivet, Swedish National Heritage Board, Stockholm.
- Australia ICOMOS. 1999. *The Burra charter*. <http://australia.icomos.org/publications/charters/> [Accessed 2012-02-29].
- Bailey, R.N., 1978. The Chronology of Viking Age Sculpture in Northumbria. In Lang, J.T. (ed.), *Anglo-Saxon and Viking Age Sculpture and its Context: Papers from the Collingwood Symposium*. Oxford.
- Bailey, R.N., 1980. *Viking age sculpture in Northern England*. London.
- Bailey, R.N., 2003. Scandinavian Myth on Viking-period Stone Sculpture in England. In Ross, M.C. (ed.), *Old Norse myths, literature and society*. Proceedings of the 11th International Saga Conference 2–7 July 2000, University of Sidney. Odense.
- Bailey, R.N. & Cramp, R., 1988. *Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture II: Cumberland, Westmorland and Lancashire North-of-the-Sands*. Oxford.
- Bengtsson, L., 2004. *Bilder vid vatten: kring hällristningar i Askum socken, Bohuslän*. Gotarc Serie C, Arkeologiska skrifter 51.
- Beowulf and the Finnsburg Fragment. 1914. A metrical translation into modern English by Hall, J.R.C. London.
- Beowulf, 1955. A metrical translation into Swedish by Collinder, B., 2nd ed. Stockholm.
- Beowulf, 1978. Introduction, notes and translation by Swanton, M. New York.
- Bergendahl Hohler, E., 1973. Sigurd og valkyrien på Hindarfjell, *Den iconographiske Post. Et nordisk blad om billede*.

- Bertelsen, H., 1905–1911. *Piðriks saga af Bern*, 1–5. Hæfte. Udgivet for Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Literatur ved Henrik Bertelsen. STUAGNL XXXIV:1–5. Copenhagen.
- Bianchi, M., 2010. *Runor som resurs. Vikingatida skriftkultur i Uppland och Södermanland*. Runrön 20. Uppsala.
- Biezaïs, H., 1975. Baltische Religion. In Ström, Å.V. & Biezaïs, H. (eds.), *Germanische und Baltische Religion*. Stuttgart.
- Birkhan, H., 2006. Furor Heroicus. In Ebenbauer A. & Keller, J. (eds.), *8. Pöchlerner Heldenliedgespräch. Das Nibelungenlied und die Europäische Heldenichtung*. Philologica Germanica 26. Wien.
- Birkmann, Th., 1995. *Von Ågedal bis Malt. Die skandinavischen Runeninschriften vom Ende des 5. bis Ende des 9. Jahrhunderts*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 12. Berlin.
- Biuw, A., 1982. Spånga, Ärvinge, Gravfält 157A. Arkeologisk rapport, Stockholms stadsmuseum. Unprinted (ATA ref.no.508/1988).
- Biuw, A., 1992. *Norra Spånga. Bebyggelse och samhälle under järnåldern*. Stockholmsmonografier utgivna av Stockholms stad 76. Stockholm.
- Bjelland, T. & Helberg, B.H., 2006. *Rock Art. A Guide to the Documentation, Management, Presentation and Monitoring of Norwegian Rock Art*. Oslo.
- Blidmo, R., 1976. *Smyckeproduktion inom yngre järnålderns metallkonst: en studie i produktionsbetingelser och ritteknik*. Graduate thesis in archaeology, Stockholm University.
- Boström, R., 1959. Petrus Törnewall och Ölands kyrkor. *Fornvännen* 54.
- Bradley, R., 1993. *Altering the Earth. The origins of monuments in Britain and Continental Europe*. Edinburgh.
- Bradley, R. & Williams, H. (eds.), 1998. *The Past in the Past: the Reuse of Ancient Monuments*. World Archaeology 30:1. Abingdon.
- Bradley, J., 2010. Visual Vocabulary, Visual Strategy. *The Retrospective Methods Network Newsletter*. December.
- Brate, E., 1911–1918. *Östergötlands runinskrifter*. Sveriges runinskrifter 2. Stockholm.
- Brate, E. & Wessén, E., 1924–1936. *Södermanlands runinskrifter*. Sveriges runinskrifter 3. Stockholm.
- Broby-Johansen, R., 1945. *Danmarks ældste maleri. Et tusindaarsminde*. Copenhagen.
- Brown, C. (ed.), 1932. *English Lyrics of the XIIith Century*. Oxford.
- Brynhilds färd till Hel – see *Den poetiska eddan*
- Buisson, L., 1976. *Der Bildstein Ardre VIII auf Gotland. Göttermythen, Helden sagen und Jenseitsglaube der Germanen im 8. Jahrhundert n. Chr.* Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Philologisch-Historische Klasse, 3. Folge 102. Göttingen.
- Burström, M., 1996a. Other Generations' Interpretation and Use of the Past: the Case of the Picture Stones on Gotland. *Current Swedish Archaeology* 4.
- Burström, M., 1996b. Bildstenarna på Gotland. Ett exempel på återanvändning. *Populär Arkeologi* 1996:3.
- Böhner, K., 1968. Beziehungen zwischen dem Norden und dem Kontinent zur Merowingerzeit. In Römisch-Germanisches Zentralmuseum Mainz (ed.), *Sveagold und Wikingerschmuck*. Ausstellungskataloge 3. Mainz.
- Böttger-Niedenzu, B., 1982. *Darstellungen auf gotländischen Bildsteinen, vor allem des Typs C und D, und die Frage ihres Zusammenhangs mit Stoffen der altnordischen Literatur*. Magister-Hausarbeit Ludwig-Maximilians-Universität München. München.
- Böttger Niedenzu, B. & Niedenzu, A., 1988. Neufunde gotländischer Bildsteine 1981–1985. *Skandinavistik* 18.
- Callmer, J., 1995. Hantverksproduktion, samhällsförändringar och bebyggelse. Iakttagelser från östra Sydkandinavien ca. 600–1100 e.Kr. In Resi, H.G. (ed.), *Produksjon og samfunn. Om erverv, specialisering og bosetning i Norden i 1. årtusen e.Kr.* Oslo.
- Callmer, J., 1997. Beads and bead production in Scandinavia and the Baltic Region c. AD 600–1100: a general outline. In Wieczorek, A. & Freedon, U.v., (eds.), *Perlen: Archäologie, Techniken, Analysen: Akten des Internationalen Perlensymposiums in Mannheim vom 11. bis 14. November 1994*. Bonn.
- Carlsson, A., 1983. *Djurhuvudformiga spännen och gotländsk vikingatid*. Text och katalog. Stockholm studies in archaeology 5. Stockholm.
- Carlsson, A., 1988. *Vikingatida ringspänner från Gotland*. Stockholm studies in archaeology 8. Stockholm.
- Carlsson, D., 1979. *Kulturlandskapets utveckling på Gotland*. Visby.
- Carlsson, D., 1998. Fröjel Discovery Programme – arkeologisk forskning och historieförmedling. *Gotländska Arkiv*.
- Carlsson, D., 1999a. "Ridanäs". *Vikingahamnen i Fröjel*. Visby.
- Carlsson, D., 1999b. *Gård, hamn och kyrka. En vikingatida kyrkogård i Fröjel*. Visby.
- Carver, M., 1999. *Surviving in Symbols. A Visit to the Pictish Nation*. Edinburgh.
- Carver, M., 2008. *Portmahomack. Monastery of the Picts*. Edinburgh.
- Carver, M., 2011. Lost, found, repossessed or argued away – the case of the Picts. *Antiquity* 85.
- Cassel, K., 1998. *Från grav till gård. Romersk järnålder på Gotland*. Stockholm Studies in Archaeology 16. Stockholm.
- Cassiodorus – see Mommsen 1894.
- Christiansson, H., 1952–67. Tjängvidestenens mästare. *Svenskt konstnärslexikon* 5. Malmö.
- Clarke, D.V., 2007. Reading the multiple lives of Pictish symbol stones. *Medieval Archaeology* 51.
- Clover, C. J., 1993. Regardless of Sex: Men, Women, and Power in Early Northern Europe. *Representations* 44.
- Collingwood, R.G., 1907. Some Illustrations of the Archaeology of the Viking Age in England. *Saga-Book* 5.
- Collingwood, R.G., 1927. *Northumbrian Crosses of the Pre-Norman Age*. London.
- Cramp, R., 1984. *Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture 1: County Durham and Northumberland*. Oxford.
- Crumlin-Pedersen, O., 1997. *Viking-age ships and shipbuilding in Hedeby/Haithabu and Schleswig*. Schleswig.
- Damico, H., 1984. *Beowulf's Wealhtheow and the valkyrie tradition*. Madison, Wisc.
- Den poetiska Eddan*, 1972. Translated into Swedish by Collinder. B, 3rd ed. Stockholm.

- Dobat, A.S., 2006. Bridging mythology and belief. Viking Age functional culture as a reflection of the belief in divine intervention. In Andrén, A. et al. (eds.).
- Dockrill, S.J., Bond, J.M., Turner, V.E., Brown, L.D., Bashford, D.J., Cussans, J.E. & Nicholson, R.A., 2010. *Excavations at Old Scatness, Shetland I. The Pictish Village and Viking Settlement*. Lerwick.
- Doehne, E.F. & Price, C., 2010. *Stone conservation: an overview of current research*. Los Angeles.
- DR + No. = Inscription number in *Danmarks runeindskrifter*, see Jacobsen & Moltke 1941–1942.
- Driscoll, S.T., 2001. The Migration Period and Saxons and Celts. In Cunliffe, B., Bartlett, R., Morrill, J.; Briggs, A. & Bourke, J. (eds.), *The Penguin Atlas of British & Irish History*. London.
- Driscoll, S.T., 2002. *Alba. The Gaelic Kingdom of Scotland AD 800–1124*. Edinburgh.
- Driscoll, S.T., Geddes, J. & Hall, M., 2011. *Pictish Progress. New Studies on Northern Britain in the Early Middle Ages*. Leiden.
- Düwel, K., 1986. Zur Ikongraphie und Ikonologie der Sigurðdarstellungen. In Roth, H. (ed.), *Zum Problem der Deutung frühmittelalterlichen Bildinhalte*. Sigmaringen.
- Düwel, K., 2008. *Runenkunde*. 4th. ed. Sammlung Metzler 72. Stuttgart.
- Edberg, R., 1993. *Vikingabåtar i Sverige i original och kopia. Något om de experimentella båtprojekten Krampmacken och Aifur, deras bakgrund och förutsättningar*. Graduate thesis in archaeology. Stockholms universitet. Eddadigte 1971 = Jón Helgason (ed.), 1971, *Eddadigte 3. Heltedigte 1*. Ed. Copenhagen.
- Edda Snorra Sturlusonar* = Finnur Jónsson (ed.), 1907. *Edda Snorra Sturlusonar*. Reykjavík.
- Eddukvæði* = Gísli Sigurðsson (ed.), 1998. *Eddukvæði*. Reykjavík.
- Ellis Davidson, H., 1988. *Myths and symbols in pagan Europe*. Manchester.
- Ellmers, D., 1986. Schiffsdarstellungen auf skandinavischen Grabsteinen. In Roth, H. (ed.), *Zum Problem der Deutung frühmittelalterlicher Bildinhalte: Akten des 1. Internationalen Kolloquiums in Marburg a.d. Lahn, 15.–19. Februar 1983*. Sigmaringen.
- Engström, J., 1984. *Torsburgen. Tolkning av en gotländsk fornborg*. Aun 6. Uppsala.
- Enright, M.J., 1996. *Lady with a Mead Cup. Ritual, Prophecy and Lordship in the European Warband from La Tène to the Viking Age*. Dublin.
- Eshleman, L.E., 1983. *The Monumental Stones of Gotland. A Study in Style and Motif*. A Thesis submitted to the Faculty of the Graduate School of the University of Minnesota. Ann Arbor, Michigan.
- Eshleman, L.E., 2000. *Weavers of Peace, Weavers of War*. In Wolflthal, D. (ed.), *Peace and Negotiation. Strategies for Coexistence in the Middle Ages and the Renaissance*. Arizona Studies in the Middle Ages and the Renaissance 4. Turnhout.
- Evanni, L. & Hamilton, J., 2011. Ännu en kammargrav funnen i Uppland. *Populär Arkeologi* 2011:3.
- Fagerlie, J., 1967. *Late Roman and Byzantine Solidi Found in Sweden and Denmark*. Numismatic Notes and Monographs 157. New York.
- Faulkes, A. (ed.), 1998. *Snorri Sturluson – Edda. Skáldskaparmál*. London.
- Forsyth, K., 1997. Some thoughts on Pictish symbols as formal writing system. In Henry, D. (ed.), *The Worm, the Germ and the Thorn. Pictish and Related Studies Presented to Isabel Henderson*. Balgavies.
- Foster, S.M., 2004. *Picts, Gaels and Scots*. London.
- Foster, S.M. & Cross, M. (eds.), 2005. *Able Minds and Practised Hands. Scotland's Early Medieval Sculpture in the 21st Century*. Leeds.
- Fraser, I. (ed.), 2008. *The Pictish Symbol Stones of Scotland*. Edinburgh.
- Fraser, I. & Halliday, S., 2011. The early medieval landscape of Donside, Aberdeenshire. In Driscoll, S.T. et al (eds.).
- Fridell, S., 2011. Graphic variation and change in the younger Futhark. *NOWELE* 60/61.
- Friesen, O. von., 1918–1919. Runenschrift. In Hoops, J. (ed.), *Reallexikon der germanistischen Altertumskunde*. 4. Strassburg.
- Friesen, O. von. (ed.), 1933. *Runorna*. Nordisk Kultur 6. Stockholm.
- Friesen, O. von., 1949. Möjbro-stenen. *Fornvännen* 44.
- Fuglesang, S. Horn, 2005. Runesteinenes ikonografi. *Hikuin* 32.
- Fuglesang, S. Horn, 2007. Ekphrasis and Surviving Imagery in Viking Scandinavia. *Viking and Medieval Scandinavia* 3.
- G + No = Inscription number in *Gotlands runinskrifter*, see Jansson & Wessén 1962 (G 1–137), Svärdström 1978 (G 138–221) and Gustavson & Snædal ms. (G 222–393).
- Gauert, A., 1958a. *Colloquium des Max-Planck-Instituts für Geschichte in Göttingen über die von Karl Hauck, Erlangen, im Rahmen seiner Forschungen zur unschriftlichen Laienkultur des frühen Mittelalters durchgeführten Untersuchungen archäologischer Fein- und Restbefunde*. Mitteilungen aus der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften 1–6.
- Gauert, A., 1958b. Colloquium in Göttingen den 12. Mai 1957. *Fornvännen* 53.
- Geddes, J., 2011. The problem of Pictish art. In Driscoll, S.T. et al (eds.).
- Gelling, P. & Ellis Davidson, H., 1969. *The chariot of the sun and other rites and symbols of the northern Bronze Age*. London.
- Gillespie, G.T., 1973. *A Catalogue of Persons named in German Heroic Literature (700–1600) including named Animals and Objects and Ethnic Names*. Oxford.
- GM = Gotland Museum, Visby.
- Goldberg, M. in prep. Pictish *adventus*.
- Goldhahn, J., 2006. *Hällbildsstudier i norra Europa. Trender och tradition under det nya millenniet*. Gotarc Serie C, Arkeologiska skrifter 64.
- Gondek, M. & Noble, G., 2011. Together as one: the landscape of the symbol stones at Rhynie, Aberdeenshire. In Driscoll, S.T. et al. (eds.).
- Gotlands Bildsteine* – see Lindqvist 1941–42.
- Gotlands runinskrifter* – see Jansson & Wessén 1962, Svärdström 1978, Gustavson & Snædal ms.
- Gregorii Episcopi Turenensis Historiarum Libri decem* I. WBG 1989 (1955). Darmstadt.
- Grimm, W., 1999. *Die Deutsche Heldenage*. Mit der Vorrede zur 2. Auflage von Karl Müllenhoff, Zeugnissen und Exkursen von Karl Müllenhoff und Oskar Jänicke, dem Briefwechsel über das Nibelungenlied zwischen Karl Lachmann und Wilhelm Grimm und einem Brief K. Lachmanns an Jacob Grimm. 1–2. Jacob Grimm und Wilhelm Grimm, Werke, Abteilung II: Die Werke Wilhelm

- Grimms 36, 1–2. Forschungsausgabe herausgegeben von Ludwig Erich Schmitt. Nach der Ausgabe von Reinhold Steig, Karl Müllenhoff und Oskar Jänicke neu herausgegeben von Otfried Ehrismann. Nachdruck der 3. Auflage Göttingen 1889. Hildesheim.
- Grimnismál – see *Eddukvæði*.
- Gräslund, A.-S., 2006. Dating the Swedish Viking-Age rune stones on stylistic grounds. In Stoklund, M. et al. (eds.), *Runes and their Secrets Studies in runology*. Copenhagen.
- Gräslund, B., 2008. Fimbulvintern, Ragnarök och klimatkrisen år 536–537 e. Kr. *Saga och Sed* 2007.
- Guðni Jónsson 1950. *Fornaldar Sögur Norðurlanda* 2. Reykjavík.
- Gunnell, T., 2003. Höf, höll, goð(ar) and dvergar. Ritual Space in the Pagan Icelandic Skál. In Simek, R. & Meurer, J. (eds.), *Scandinavia and Christian Europe in the Middle Ages, papers of The International Saga Conference Bonn/Germany, 28th—2nd August 2003*. Bonn.
- Gustafsson, N.B. & Söderberg, A., 2007. En senvikingatida silerverkstad i Fröjel. *Gotländskt Arkiv*.
- Gustavson, H., 2001. Pilgårdstenen och dess inskrift. *Gotländskt Arkiv*.
- Gustavson, H., 2009. Georg Wallin, Carl von Linné och de gotländska runmonumenten. In Svensson, T. et al. (eds.). *Spaden och pennan. Ny humanistisk forskning i andan av Erik B. Lundberg och Bengt G. Söderberg*. Stockholm.
- Gustavson, H., Hamilton, J. & Kitzler Åhfeldt, L., 2006. Fragmenten från Tomteboda. Runsten med bildframställning eller bildstenar med runinskrift. *Fornvännen* 101.
- Gustavson, H. & Snædal, Th., ms. *Gotlands runinskrifter* 3. (Electronic resource) <http://www.raa.se/kulturarvet/arkeologi-fornlamningar-och-fynd/runstenar/digitala-sveriges-runinskrifter/>
- Göransson, E.-M.Y., 1999. *Bilder av kvinnor och kvinnlighet: genus och kroppsspråk under övergången till kristendomen*. Stockholm Studies in Archaeology 18. Stockholm.
- Göransson, J., 1750. *Bautil, det är: Alle Svea ok Götha Rikens Runstenar...* Stockholm.
- Görman, M., 1998. Folkvandringstida stenkonst på Gotland. Uttryck för nordisk forntidstro? *Svensk religionshistorisk årsbok* 7.
- Hadley, D.M., 2006. *The Vikings in England. Settlement, Society and Culture*. Manchester.
- Hadorph J., 1666. *Kongl: Maysts Placat och Påbudh Om Gamble Monumenter och Antiquiteter*. Stockholm.
- Hall, M., 2011. Tales from beyond the Pict: sculpture and its uses in and around Forteviot, Perthshire from the ninth century onwards. In Driscoll, S.T. et al. (eds.)
- Hallgård Christensen, P., 1997. Den Gotlandske billedverden fra sten til myte. En ikonografisk kritik af de Gotlandske billedsten som kilde til vikingetiden trosforestillinger. *ICO Iconographisk post. Nordic review of iconography* 1997:4.
- Hallström, G., 1931. Böra runstenar och hällristningar uppmålas? *Fornvännen* 26.
- Hamilton, J., 2003. *Tomtebodagravfältet*. Uppland, Solna socken, Polisen 2, RAÄ 39. Arkeologisk förundersökning och undersökning. Dokumentation av fältarbetsfasen 2003:8. Riksantikvarieämbetet, UV Mitt. Stockholm.
- Hamilton, J., 2007. Gårdsbebyggelse under folkvandringstid. In Anund, J. (ed.), *Gården, tingen, graven. Arkeologiska perspektiv på Mälardalen*. Riksantikvarieämbetet, arkeologiska undersökningar, Skrifter 71.
- Hansson, H., 1917. Bildstenar. In Kempe, A., Apelqvist, E. & Sjögren, O. (eds.), *Sverige. Geografisk, topografisk, statistisk beskrifning*. 2. Kronobergs, Jönköpings, Kalmar, Gotlands och Östergötlands län. Stockholm.
- Harden, J., 2010. *The Picts*. Edinburgh.
- Harris, J., 1985. Eddic Poetry. In Clover, C. & Lindow, J. (eds.), *Old-Norse Literature. A Critical Guide*. London.
- Hauck, K., 1957. Germanische Bilddenkmäler des frühen Mittelalters. *Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte* 31.
- Hauck, K., 1969. Vom Kaiser- zum Götter-Amulett. *Frühmittelalterliche Studien* 3.
- Hauck, K., 1970. *Goldbrakteaten aus Sievern. Spätantike Amulett-Bilder der "Dania Saxonica" und die Sachsen- "origo" bei Widukind von Corvey*. Münstersche Mittelalter-Schriften 1. München.
- Hauck, K., 1977. *Wielands Hort. Die sozialgeschichtliche Stellung des Schmiedes in frühen Bildprogrammen nach und vor dem Religionswechsel*. Antikvariskt Arkiv 64. Stockholm.
- Hauck, K., 1980. Die Veränderung der Missionsgeschichte durch die Entdeckung der Ikonologie der germanischen Bilddenkmäler, erhellt am Beispiel der Propagierung der Kampfshilfen des Mars-Wodan in Altuppsala im 7. Jahrhundert. Zur Ikonologie der Goldbrakteaten xx. *Westfalen: Hefte für Geschichte, Kunst und Volkskunde* 57.
- Hauck, K. (with Hans Drescher), 1982. Götterthrone des heidnischen Nordens. *Frühmittelalterliche Studien* 16.
- Hauck, K., 1998. Die runenkundigen Erfinder von den Bildchiffren der Goldbrakteaten. Zur Ikonologie der Goldbrakteaten LVII. *Frühmittelalterliche Studien* 32.
- Hauck, K., 2011a. Machtatten Odins. Die Chiffrenwelt der Brakteaten und die Methoden ihrer Auswertung. In Heizmann, W. & Axboe, M. (eds.), *Die Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit – Auswertung und Neufunde*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 40. Berlin.
- Hauck, K., 2011b. Die Bildformeln der Goldbrakteaten in ihren Leitvarianten. Zur Ikonologie der Goldbrakteaten, LV. In Heizmann, W. & Axboe, M. (eds.), *Die Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit – Auswertung und Neufunde*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 40. Berlin.
- Hauck, K., & Axboe, M., 1985. Hohenmemmingen-B, ein Schlüsselstück der Brakteatenikonographie. Zur Ikonologie der Goldbrakteaten XXXI. *Frühmittelalterliche Studien* 19.
- Hauck, K. et al., 1985–1989. *Die Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit. 1:3, Ikonographischer Katalog (IK 1, Tafeln)*. München. See also: Katalog der Neufunde in Heizmann, W. & Axboe, M., 2011.

- Hauck, K. et al., 1997. Ein neues Problemstück der Brakteatenikonographie. Issendorf-B, Landkreis Stade, Niedersachsen.
- Zur Ikonologie der Goldbrakteaten LIV. *Studien zur Sachsenforschung* 10.
- Hedeager, L., 1997. *Skygger af en anden virkelighed. Oldnordiske myter*. Copenhagen.
- Hedeager, L., 2011. *Iron Age myth and materiality. An archaeology of Scandinavia Ad 400–1000*. London.
- Heinzel, R., 1889. Über die ostgothische Heldensage. *Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu Wien* 119:3.
- Heizmann, W., 1997. Zur Bedeutung von altnordisch *fen*. In Hauck, K. et al. (eds.), Ein neues Problemstück der Brakteatenikonographie: Issendorf-B, Landkreis Stade, Niedersachsen. Zur Ikonologie der Goldbrakteaten LIV. *Studien zur Sachsenforschung* 10.
- Heizmann, W., 1999. Fenriswolf. In Müller, U. & Wunderlich, W. (eds.) *Mittelalter Mythen 2: Dämonen, Monster, Fabelwesen*. St. Gallen.
- Heizmann, W., 2001. Bildchiffren und Runen von Kommunikationsformen und Heilverfahren auf goldenen C-Brakteaten. In Stausberg, M. (ed.), *Kontinuitäten und Brüche in der Religionsgeschichte*, Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 31.
- Heizmann, W., 2007a. Die Fauna der völkerwanderungszeitlichen Goldbrakteaten. Tiere im Kontext der Regenerationsthematik. In Heizmann, W. et al. (eds.), *Tiere in skandinavischer Literatur und Kulturgeschichte. Repräsentationsformen und Zeichenfunktionen*. Freiburg im Breisgau.
- Heizmann, W., 2007b. Gold, Macht, Kult. Karl Haucks Studien zur Ikonologie der Goldbrakteaten. *Frühmittelalterliche Studien* 41.
- Heizmann W. & Axboe, M. (eds.), 2011. *Die Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit – Auswertung und Neufunde*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 40.
- Heizmann, W. & Düwel, K., 2009. Einige neuere Publikationen zu den Merseburger Zaubersprüchen: Wolfgang Beck und andere. *Indogermanische Forschungen* 114.
- Helreid Brynhildar – see *Eddukvæði*.
- Helmbrecht, M., 2011. *Wirkmächtige Kommunikationsmedien – Menschenbilder der Vendel- und Wikingerzeit und ihre Kontexte*. Acta archaeologica Lundensis 30. Lund.
- Henderson, G. & Henderson, I., 2004. *The Art of the Picts. Sculpture and Metalwork in Early Medieval Scotland*. London.
- Henderson, I., 1987. Early Christian monuments of Scotland displaying crosses but no other ornament. In Small, A. (ed.), *The Picts. A New Look at Old Problems*. Dundee.
- Heusler, A., 1941. *Die Altgermanische Dichtung*. 2nd edition. Potsdam.
- Higgitt, J., 2005. Towards a 'new ECMS': the proposal for a new corpus of early medieval sculpture in Scotland. In Foster, S. & Cross, M. (eds.).
- Hilfeling, C.G.G., 1797–1801. *C.G.G. Hilfeling's gotländska resor*. 1–2. Ed. Gislestad, T. 1994–95. Visby.
- Holmström, M., 2010. *Bildstenar i Mälardalen och folkvandringstidens kollaps*. M.A. diss. in archaeology, Stockholm University.
- Holmqvist, W., 1952. De äldsta gotländska bildstenarna och deras motivkrets. *Fornvännen* 47.
- Holmqvist, W., 1976. Bildsteine der Völkerwanderungs- bis Wikingerzeit. *Reallexikon der germanischen Altertumskunde* 2.
- Holz, G., 1893. *Die Gedichte vom Rosengarten zu Worms*. Halle.
- Hygen, A-S., 2006. *Protection of Rock Art. The Rock Art Project 1996–2005. Final Report from the Directorate for Cultural Heritage*. Oslo.
- Höfler, O., 1963. Der Rökstein und die Sage. *Arkiv för Nordisk Filologi* 78.
- ICOMOS. 1964. *The Venice Charter for the Conservation and Restoration of Monuments and Sites*. http://www.international.icomos.org/charters/venice_e.pdf [Accessed 2012-02-29].
- ICOMOS. 1990. *Charter for the protection and management of the archaeological heritage. International Committee for the Management of Archaeological Heritage (ICAHM) an approved by the 9th General Assembly in Lausanne in 1990*. http://www.international.icomos.org/charters/arch_e.pdf [Accessed 2012-02-29].
- ICOMOS. 1990. *Venedig-chartret. Internationellt charter för bevarande och restaurering av minnesmärken och områden av historiskt intresse*. http://www.icomos.se/pdf/Venice_Charter_%20Sv.pdf [Accessed 2012-02-29].
- ICOM-CC. 2008. *Terminology to characterize the conservation of tangible cultural heritage*. <http://www.icom-cc.org/242/about-icom-cc/what-is-conservation/> [Accessed 2012-02-29].
- IK = *Ikonographischer Katalog*, see Hauck, K. et al. 1985–1989.
- Imer, L. M., 2004. Gotlandske billedsten – dateringen af Lindqvists gruppe C og D. *Aarbøger for nordisk oldkyndighed og historie* 2001.
- Imer, L. M., 2007. *Runer og runeindskrifter – kronologi, kontekst og funktion i Skandinaviens jernalder og vikingetid*. 1–2. Copenhagen.
- Jacobsen, L. & Moltke, E., 1941–1942. *Danmarks Runeindskrifter*. Copenhagen.
- James, H.F., Henderson, I., Foster, S. M. & Jones, S., 2008. *A Fragmented Masterpiece. Recovering the Biography of the Hilton of Cadboll Cross-Slab*. Edinburgh.
- Jansson, I., 1981. Economic aspects of fine metalworking in Viking Age Scandinavia. In Wilson, D. & Caygill, M.J. (eds.), *Economic aspects of the Viking Age*. London.
- Jansson, S.B.F., 1977. *Runinskrifter i Sverige*. 2nd ed. Uppsala.
- Jansson, S. B. F. & Wessén, E., 1962. *Gotlands runinskrifter*. 1. Sveriges runinskrifter 11. Stockholm
- Jensen, J., 1999. *Bronzealderens slutning – et nordeuropæisk perspektiv*. Copenhagen.
- Jiriczek, O.L., 1898. *Deutsche Heldenage*. 1. Strassburg.
- Johansen, B., 1997. *Ormalur. Aspekter på tillvaro och landskap*. Stockholm studies in Archaeology 14. Stockholm.
- Johnsen, I. Sanness, 1968. *Stuttruner i vikingtidens innskrifter*. Oslo.
- Jónas Kristjánsson, 1988. *Eddas and Sagas. Iceland's Medieval Literature*. Reykjavík.
- Jordanes, see Mommsen 1882.
- Jungner, H., 1930. Den gotländska runbildstenen från Sanda. Om Valhallstro och hednisk begravningsritual. *Fornvännen* 25.

- Jungner, H. & Svärdström, E., 1940–1970. *Västergötlands runinskrifter*. Sveriges runinskrifter 5. Stockholm.
- Jørgensen, L., Storgaard, B. & Gebauer Thomsen, L. (eds.) 2003. *Sejrens triumf. Norden i skyggen af det romerske imperium*. Copenhagen.
- Karlsson, J., 1998. *Röda och vita bildstenar i mälarområdet. Stenens innebörd och användning i grävsmannanhang. Material och motiv i samspelet*. Graduate thesis in archaeology, Stockholm University/Gotland University.
- Kaul, F., 1998. *Ships on Bronzes: A Study in Bronze Age Religion and Iconography*. 1–2. Copenhagen.
- Kaul, F., 2004. *Bronzealderens religion. Studier af den nordiske bronzealders ikonografi*. Copenhagen.
- Kaul, F., 2006. Udgavningar ved helleristninger på Bornholm. *Adoranter* 2006.
- KB = The National Library of Sweden, Stockholm.
- Kitzler Åhfeldt, L., 2002. *Work and Worship. Laser Scanner Analysis of Viking Age Rune Stones*. Stockholm.
- Kitzler Åhfeldt, L., 2009a. Keltiskt eller kontinentalt? Om mallanvändning på Gotlands bildstenar. In Svensson, T. et al. (eds.), *Spaden och pennan. Ny humanistisk forskning i andan av Erik B Lundberg och Bengt G Söderberg*. Stockholm.
- Kitzler Åhfeldt, L., 2009b. The rune stone fragments at Köpingsvik, Öland. In Regner, E. et al. (eds.), *From Ephesus to Dalecarlia. Reflections on Body, Space and Time in Medieval and Early Modern Europe*. Stockholm.
- Kitzler Åhfeldt, L., 2010. 3D-scanning at the Archaeological Research Laboratory 2006–2009. *Rapporter från Arkeologiska Forskningslaboratoriet*. Stockholm University.
- Kitzler Åhfeldt, L., Manuscript a. 3D-scanner analyses of the Gotland Picture Stones; Workshops, Iconography and Dating. With supplementary material: Digital catalogue of 3D-data of picture stones, *JONAS: Journal of Nordic Archaeological Science* 18. In press.
- Kitzler Åhfeldt, L., Manuscript b. Picture-stone workshops on Viking Age Gotland – a study of craftworkers' traces. In Heizmann, W. & Oehrl, S. (eds.). Papers presented at the congress "Denkmäler zur germanischen Mythologie und Heldenage: Autopsie – Dokumentation – Deutung" in Munich, 3.–5. March 2010 (preliminary title). Ergänzungsbände zum Reallexikon der germanischen Altertumskunde. Berlin. In press.
- KJ + No. = Inscription number in Krause & Jankuhn 1966.
- Klos, L., 2009. *Runenstein in Schweden. Studien zu Aufstellungsort und Funktion*. Ergänzungsband zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 64. Berlin.
- Kopár, L., Forthcoming (12/2012) *Gods and Settlers: The Iconography of Norse Mythology in Anglo-Scandinavian Sculpture*. Studies in the Early Middle Ages 25. Turnhout.
- Kragl, F., 2007. Mythisierung – Heroisierung – Literarisierung. Vier Kapitel zu Theoderich dem Großen und Dietrich von Bern. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 129.
- Krause, W., 1937. *Runeninschriften im älteren Futhark*. 1. ed. Schriften der Königsberger Gelehrten Gesellschaft, Geisteswissenschaftliche Klasse. 13:4. Halle.
- Krause, W. & Jankuhn, H., 1966. *Die Runeninschriften im älteren Futhark*. Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, Philologisch-Historische Klasse, 3. Folge, 65. Göttingen.
- Kristiansen, K. & Larsson T.B., 2005. *The Rise of Bronze Age Society. Travels, Transmissions and Transformations*. Cambridge.
- Kuder, U., 1977. *Die Initialen des Amienspalters (Amiens, Bibliothèque Municipale Ms. 18)*. München.
- Kuhn, H. & Neckel, G. (eds.), 1983. *Edda. Die Lieder des Codex Regius nebst verwandten Denkmälern*. 1. Text. 5th edition. Germanische Bibliothek. 4 Heidelberg.
- Källström, M., 2005. Gamla och nya vägar till Sveriges runinskrifter. En kritisk översikt av kållpublikationerna för svenska runtexter. *Historisk tidskrift* 125:2.
- Källström, M., 2007. *Mästare och minnesmärken. Studier kring vikingatida runristare och skriftmiljöer i Norden*. Acta Universitatis Stockholmiensis. Stockholm studies in Scandinavian philology. New series 43. Stockholm.
- Lamm, J.P., 1991. Ship or ducks? Comments on the picture stone found at Grobin, Latvia. *Fornvännen* 86.
- Lamm, J.P., 2003. En ärrad veteran. In Nylén & Lamm 2003.
- Lamm, J.P., 2006. Tjängvide. *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde* 31. Berlin.
- Lang, J.T. 1972. Illustrative Carving of the Viking Period at Sockburn-on-Tees. *Archaeologica Aeliana* 4, 50.
- Lang, J.T., 1984. *The Hogback. A Viking Colonial Monument*. Anglo-Saxon Studies 3, Oxford.
- Lang, J., 1991. *Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture. Volume III. York and Eastern Yorkshire*. Oxford.
- Lang, J., 2001. *Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture. Volume VI. Northern Yorkshire*. Oxford.
- Larsen, A., 2009. *De första gotländska bildstenarna. En analys av bildstenar från Lindqvists grupp A & B med optisk 3D-scanning*. M.A. diss. in laborative archaeology. Stockholms University.
- Lee, R., Jonathan, P. & Ziman, P., 2010. Pictish symbols revealed as a written language through application of Shannon entropy. *Proceedings of the Royal Society A*, (electronic resource) <http://rspa.royalsocietypublishing.org/content/early/2010/02/26/rspa.2010.0041.full> [Accessed 2012-03-01]
- Lienert, E. (ed.), 2008. Dietrich-Testimonien des 6. bis 16. Jahrhunderts. *Texte und Studien zur mittelhochdeutschen Heldenepik* 4.
- Liestol, K., 1931. *Folkevisor*. Nordisk Kultur 9A. Stockholm.
- Lillegren, J.G., 1834. *Monumenta runica. Run-urkunder*. Tillägg till Svenskt Diplomatarium 1. Stockholm.
- Lind, L., 1981. *Roman denarii found in Sweden*. 2, Catalogue text. Stockholm Studies in Classical Archaeology 11. Stockholm.
- Lind, L., 1988. *Romerska denarer funna i Sverige*. Stockholm.
- Lindqvist, M., 1983. *Tre vikingatida gravfält på Gotland*. Mölner, Tjängdarve, Uppgårde. Visby.
- Lindqvist, S., 1941–1942. *Gotlands Bildsteine*. 1–2. Stockholm.
- Lindqvist, S., 1956. Bildstensfynd vid kyrkorestaureringar. *Gotländskt Arkiv*.
- Lindqvist, S., 1962. Jättestenen från Sanda och andra nyfunna bildstenar. *Gotländskt Arkiv*.

- Lindqvist, S., 1964. Forngutniska altaren och därtill knutna studier. *Kungl. Humanistiska Vetenskaps-Samfundet i Uppsala, Årsbok*. 1962–63.
- Lindqvist, S., 1968. Sagnet om Hild. *Skalk* 3.
- Ling, J., 2008. *Elevated Rock Art. Towards a maritime understanding of Rock Art in northern Bohuslän, Sweden*. Gotarc Serie B, Gothenburg Archaeological Theses 49.
- Ling, J., Kegel, K., Sörman, A., & Wessman, A. (eds.), publication forthcoming. *Arkeologisk undersökning vid hällristningarna RAÄ 446:2–3 och 63:1–2, Tossene socken, Bohuslän*, 2010. Gotarc Serie D, Arkeologiska rapporter 99.
- Ljung, C. & Thedéen, S., 2009. *Ritualer vid runstenar. En arkeologisk undersökning invid Ångbystenen i Bromma*. Stockholm.
- Ljung, C. & Thedéen, S., publication forthcoming. *Without a trace? Rituals and remembrance at rune stones*. Konferensvolym från Nordic TAG, Trondheim, 2009.
- Loman, B., 1965. Rökrunorna som grafematiskt system. *Arkiv för nordisk filologi* 24.
- Lorenz, G., 1984. *Snorri Sturluson. Gylfaginning*. Texte, Übersetzung, Kommentar von Gottfried Lorenz. Darmstadt.
- Lund Hansen, U., 1987. *Römischer Import im Norden. Warenaustausch zwischen dem Römischen Reich und dem freien Germanien unter besonderer Berücksichtigung Nordeuropas*. Nordiske Fortidsminder 10. Copenhagen.
- Lund Hansen, U. et al. (eds.), 1995. *Himlingøje – Seeland – Europa. Ein Gräberfeld der jüngeren römischen Kaiserzeit auf Seeland, seine Bedeutung unter internationalen Beziehungen*. Nordiske Fortidsminder 13. Copenhagen.
- Lundin, A., 2006. The advent of the esteemed horseman-sovereign. A study of the rider-motifs on Gotlandic picture-stones. In Andrén, A. et al. (eds.).
- Lönnroth, L., 2008. *Den dubbla scenen. Muntlig diktning från Eddan till Abba*. New edition. Stockholm.
- Lönnroth, L., 2009. Old Norse text as performance. *Scripta Islandica*.
- Malone, K., 1964. An Anglo-Latin Version of Hjaðningavíg. *Speculum* 39:1.
- Manneke, P., 1984. En tidig bildsten i Grötlingbo? *Gotländskt Arkiv*.
- Marold, E., 1988. Wandel und Konstanz in der Darstellung der Figur des Dietrich von Bern. In Beck, H. (ed.), *Heldensage und Helden-dichtung im Germanischen*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 2. Berlin.
- McKinnell, J., 1987. Norse Mythology and Northumbria: A Response. *Scandinavian Studies* 59.
- Melnikova, E. A., 2001. *Skandinavskie runiceskie nadpisi. Novye nachodki i interpretaci. Teksty, perevod, kommentarij*. Moskva.
- Meyer, K., 2011. Saints, scrolls and serpents: theorising a Pictish liturgy on the Tarbat peninsula. In Driscoll, et al (eds.).
- MGH = Monumenta Germaniae Historica*.
- Mills, N., 2001. *Saxon & Viking Artefacts*. Witham.
- Mitchell, B. & Robinson, F.C. (eds.) 1998. *Beowulf. An edition with relevant shorter texts*. Oxford.
- Moltke, E., 1932. Tekniska hjälpedmedler og metoder i epigrafiens tjeneste. Med särligt henblik på runeindskrifter. *Fornvännen* 27.
- Mommsen, Th., 1882. *Iordanis Romana et Getica*. MGH, Scriptores, Auctores antiquissimi 5:1. Berlin.
- Mommsen, Th., 1894. *Cassiodori Senatoris Variae*. MGH, Scriptores, Auctores antiquissimi 12. Berlin.
- Mommsen, Th., 1898. *Chronica Minora Saec. IV.V.VI.VII, Vol. III*. MGH, Auctores antiquissimi 13. Berlin.
- Müller-Wille, M., 1977. Der frühmittelalterliche Schmied im Spiegel skandinavischer Grabfunde. *Frühmittelalterliche Studien* 11.
- Mähl, K. G., 1989. En bildsten i ursprungligt läge vid Vatlings i Fole. *Gotländskt Arkiv*.
- Mähl, K.G., 1990a. Bildstenar och stavgardar – till frågan om de gotländska bildstenarnas placering. *Gotländskt Arkiv*.
- Mähl, K.G., 1990b. *Rapport angående arkeologisk undersökning vid fornlämning RAÄ nr 3, Vatlings i Fole socken* (unprinted).
- Mähl, K.G., 2002. *Vägval: vägar och samhälle på Gotland under 1500 år*. Oskarshamn.
- Nancke-Krogh, S., 1995. *Stenbilleder i danske kirker*. Copenhagen.
- N + No. = Inscription number in *Norges innskrifter med de yngre runer*. Eds. M. Olson & A. Liestol. 1941–. Oslo.
- Nedoma, R. 1988. *Die bildlichen und schriftlichen Denkmäler der Wieslandsage*. Göppinger Arbeiten zur Germanistik 490. Göppingen.
- Neiß, M., 2009. Fixeringsbilder inom en vikingatida praktspänneserie. *Aarbøger for nordisk oldkyndighed og historie* 2006.
- Neiß, M., 2010. A Matter of Standards: Iconography as a Quality Indicator for Viking Age Brooches. *Lund Archaeological Review* 15/16.
- Nerman, B., 1935. *Die Völkerwanderungszeit Gotlands*. Stockholm.
- Nerman, B., 1947. Arkeologisk datering av vendeltidens nordiska runinskrifter. *Fornvännen* 42.
- Nerman, B., 1969–75. *Die Vendelzeit Gotlands*. Stockholm.
- Ney, A., 2004. *Drottningar och sköldmör. Gränsöverskridande kvinnor i medeltida myt och verklighet ca 400–1400*. Hedemora.
- Ney, A., 2006. The edges of the Old Norse world-view. A bestiary concept? In: Andrén, A. et al.
- Ney, A., 2009. Sigurdstraditionens välvälmotiv i text och bild. In Ney, A., Jakobsson, Å. & Lassen, A. (eds.), *Fornaldarsagaerne. Myter og virkelighed. Studier i de oldislandske fornaldarsögur Norðurlanda*. Copenhagen.
- Nihlén, J. & Boëthius, G., 1933. *Gotländska gårdar och byar under äldre järnåldern*. Studier till belysning av Gotlands äldre odlingshistoria. Stockholm.
- Nilsson, L., 2007. Spännande fynd i Fröjel. *Gotlands Allehanda*, 28.7.2007. <http://www.helagotland.se/nyheter/artikel.aspx?articleid=1015268> [Accessed 2012-02-02]
- Nilsson, P., publication forthcoming. The beauty is in the act of the beholder. In Fahlander, F., Back Danielsson, I-M. & Sjöstrand, Y. (red.), *Encountering Imagery. Materialities, Perceptions, Relations*. Stockholm Studies in Archaeology 56. Stockholm.
- Noble, G. & Gondek, M., 2011. Symbol stones in context: excavation at Rhynie, an undocumented Pictish power centre of the 6th–7th centuries AD, *Medieval Archaeology* 55.
- Nordberg, A., 2006. *Jul, disting och förkyrlig tideräkning. Kalendrar och kalenderiska riter i det förkristna Norden*. Acta Academiae Regiae Gustavi Adolphi 91. Uppsala.

- Norderäng, J. & Widerström, P., 2004. Vikingatida bildstenar – några exempel på nya fynd. *Gotländskt Arkiv*.
- Nordgren, I., 2009. En nytolkning av Sparlösastenens bildmotiv. *Historieforum: tidskrift för historisk debatt* 2.
- Nordin, F., 1903. Till frågan om de gottländska bildstenarnas utvecklingsformer. In *Studier tillägnade Oscar Montelius 1903 af Lärjungar*. Stockholm.
- Nordin, F., 1906. Graffället vid Bjers i Hejnum socken, Gotland. *Antiquarisk tidskrift för Sverige* 15:3.
- Nordlund, O., 1973. Hild-segna i germansk och norrön tradisjon. *Tradisjon* 3.
- Nylén, E., 1982. Med Krampmacken över Gotland och Östersjön: seglet provas. *Gotländskt arkiv*.
- Nylén, E., 1987. De vikingatida seglen. In Björklund, A., Haaseum, S. & Kvarning, L.-Å. (eds.). *Skepp och smide*. Stockholm.
- Nylén, E. & Lamm, J.P., 1978, 1987, 2003. *Bildstenar*. 1st ed. 1978, Visby; 2nd ed. 1987, Stockholm; 3rd ed. 2003. Stockholm.
- Nylén, E. & Lamm, J.P., 1981, 1991. *Bildsteine auf Gotland*. 1st ed. 1981, 2nd ed. 1991. Both Neumünster.
- Nylén, E. & Lamm, J.P., 1986. *Gotorando no kaiga-sekihi*. Tokyo.
- Nylén, E. & Lamm, J.P., 1988. *Stones, Ships and Symbols. The Picture Stones of Gotland from the Viking Age and Before*. Stockholm.
- Nylén, E. & Lamm, J.P., 2007. *Les pierres gravées de Gotland. Aux sources de la sacréité*. Paris.
- Näsman, U. & Lund, J., (eds.) 1988. *Folkvandringstiden i Norden. En krisetid mellem ældre og yngre jernalder*. Århus.
- Nørgård Jørgensen, A., 1999. *Waffen und Gräber. Typologische und chronologische Studien zu skandinavischen Waffengräbern 520/30 bis 900 n.Chr.* Copenhagen.
- Oddrúnargrátr – see *Eddukvæði*
- Oehrl, S., 2006. *Zur Deutung anthropomorpher und theriomorpher Bilddarstellungen auf den spätwikingerveitlichen Runensteinen Schwedens*. Vienna.
- Oehrl, S., 2009. Wieland der Schmied auf dem Kistenstein von Alskog kyrka und dem Runenstein Ardre kyrka III – Zur partiellen Neuleseung und Interpretation zweier gottländischer Bildsteine. In Heizmann W. et al. (red.), *Analecta Septentrionalia. Beiträge zur nordgermanischen Kultur- und Literaturgeschichte*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 65. Berlin.
- Oehrl, S., 2010a. Ornithomorphe Psychopompoi im Bildprogramm der gottländischen Bildsteine. Ikonographische Auswertung des Neufundes vom Hafenplatz in Fröjel. *Frühmittelalterliche Studien* 44.
- Oehrl, S., 2010b. Der Runenfels von Aspö, die Goldbrakteaten der Völkerwanderungszeit und die Chiffren der Gott-Tier-Kommunikation. *Zeitschrift für Deutsches Altertum und Deutsche Literatur* 139.
- Oehrl, S., 2011. *Vierbeinerdarstellungen auf schwedischen Runensteinen. Studien zur nordgermanischen Tier- und Fesselungsskulptur*. Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 72. Berlin.
- Olrik, A., 1894. *Sakses oldhistorie. Norrøne sagaer og danske sagn*. Kilderne til Sakes oldhistorie 2. Copenhagen.
- O'Meadhra, U., 1987. *Early Christian, Viking and Romanesque art. Motif-pieces from Ireland*. 2. A discussion on aspects of find-context and function. Theses and papers in North-European archaeology 17. Stockholm.
- Padberg, L. von., 2011. Reaktionsformen des Polytheismus im Norden auf die Expansion des Christentums im Spiegel der Goldbrakteaten. In Heizmann, W. & Axboe, M. 2011.
- Panzer, F.W., 1901. *Hilde-Gudrun. Eine Sagen- und Litterargesichtliche Untersuchung*. Halle.
- Peringskiöld, J., no date. *Monumenta Sveo-Gothorum*. MS Fh 8 in the National Library of Sweden. Stockholm.
- Petré, B., 1984. *Arkeologiska undersökningar på Lovö 4. Bebyggelse-arkeologisk analys*. Studies in North-European Archaeology 10.
- Petrenko, V.P., 1991. A Picture Stone from Grobin (Latvia). *Fornvännen* 86.
- Plinius, 1997. *Om bildkonsten. Naturalis historia XXXIII–XXXVII*. Translated by Ellenberger, B. Jonsered.
- Poetic Edda, 1996. Translated by C. Larrington. Oxford.
- Rannsakningar = Stahre, N.-G. , Stähle, C.I. & Olsson, I. (eds.), 1960–98. *Rannsakningar efter antikviteter. 1–4*. Stockholm
- Raudvere, C., 2003. *Kunskap och insikt i norrön tradition – mytologi, ritualer och trolldomsanklagelser*. Vägar till Midgård 3. Lund.
- Raudvere, K., 2004. Delen eller helheten. Kosmologi som empiriskt och analytiskt begrepp. In Andrén, A., Jennbert, K. & Raudvere, C. (eds.), *Ordning mot kaos – studier av nordisk förkristen kosmologi*. Vägar till Midgård 4. Lund.
- RAÄ = Swedish National Heritage Board
- RCAHMS = Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland.
- Rosvall, S., 1983. *Meddelande från Klinte hembygdsförening 1983*. Klintehamn.
- Rundkvist, M., 2003a. *Barshalder 1. A cemetery in Grötlingbo and Fide parishes, Gotland, Sweden, c. AD 1–1100. Excavations and finds 1826–1971*. Stockholm.
- Rundkvist, M., 2003b. *Barshalder 2. Studies of late Iron Age Gotland*. Stockholm.
- Rydh, S., 1973. Bildstenen från Träkvista på Ekerö. *Tidskrift för nordisk fornkunskap* 15.
- Salin, B., 1904. *Die altgermanische Thierornamentik. Typologische Studie über germanische Metallgegenstände aus dem IV bis IX Jahrhundert, nebst einer Studie über irische Ornamentik*. Stockholm.
- Scandinavian Runic Text Database (electronic resource), Department of Scandinavian languages, Uppsala University. <http://www.nordiska.uu.se/forsknings/samnord.htm>
- Sandhammar, L., 2007. Unika föremål vid Herrstenen. *Gotlands Tidningar*, 28.7.2007. <http://www.helagotland.se/nyheter/artikel.aspx?articleid=1015313> [Accessed 2012-02-02]
- Sawyer, B., 1991. Viking-Age rune-stones as a crisis symptom. *Norwegian Archaeological Review* 24:2.
- Saxo Grammaticus 1931–1957. *Saxonis Gesta Danorum*. Knabe, C. & Olrik, J. (eds.). Hauniæ.
- Saxo Grammaticus 2005. *Gesta Danorum*. Danmarkshistorien. 1–2. Ed. Karsten Friis-Jensen. Translated into Danish by Peter Zeeberg. Copenhagen.
- Scheller, R.W., 1963. *A Survey of Model Books*. Haarlem.

- Scheller, R.W., 1995. *Exemplum. Model-Book Drawings and the Practice of Artistic Transmission in the Middle Ages (ca. 900 – ca. 1450)*. Amsterdam.
- Schoener, A.C. (ed.), 1928. *Der jüngere Sigenot*. Heidelberg.
- Schück, H., 1932. Två Sigurdsristningar. *Fornvännen* 1932.
- See, K. von, 1971. *Germanische Heldenage. Stoffe, Probleme, Methoden*. Frankfurt.
- See, K. von et al. 2000, *Kommentar zu den Liedern der Edda*. 3. *Götterlieder: Vqlundarkviða, Alvíssmál, Baldrs draumar, Rígsþula, Hyndlolið, Grottasqngi*. Heidelberg.
- See, K. von et al. 2004, *Kommentar zu den Liedern der Edda*. 4. *Heldenlieder: Helgakviða Hundingsbana I, Helgakviða Híorvarðssonar, Helgakviða Hundingsbana II*. Heidelberg.
- SHM = The National Historical Museum, Stockholm.
- Sichtermann, H., 1983. Der Jonaszyklus. In Beck, H. & Bol, P. C. (eds.), *Spätantike und frühes Christentum*. Frankfurt.
- Sigurdrífumál – see *Eddukvæði*.
- Simek, R., 1993. *Dictionary of Northern Mythology*. Cambridge.
- Skjaldedigtning = Finnur Jónsson (ed.), 1912–15. *Den Norsk-Islandske Skjaldedigtning*. A 1–2. B 1–2. Copenhagen.
- Snorres Edda, 1997 = Johansson, K.G. & Malm, M. (ed.), 1997. *Snorres Edda*. Translated into Swedish. Stockholm.
- Snorri Sturluson 1931 = Finnur Jónsson (eds.), 1931. *Edda Snorra Sturlusonar. Udgivet efter håndskrifterne*. Copenhagen.
- Snorri Sturluson 1987 = Faulkes, A. 1987. *Snorri Sturluson – Edda*. Translated and introduced. London.
- Snorri Sturluson, 2005 = *The Prose Edda*. Translated by J.L. Byock. London.
- Snædal, Th., 2002. *Medan världen vakar. Studier i de gotländska runinskrifternas språk och kronologi*. Runrön 16. Uppsala.
- Snædal Brink, Th. & Jansson, I., 1983. Gotländska runinskrifter. 900-talets slut – ca 1100. In Jansson, I. (ed.) *Gutar och vikingar. Historia i fackformat*. Stockholm.
- Spector, J.D., 1993. *What this awl means. Feminist Archaeology at a Wahpeton Dakota Village*. St. Paul, MN.
- Srigley, M., 1989. The Dream of Troy. An Interpretation of the Gotland Picture-Stones of the Late Vendel and Viking Periods. *Tor. Tidskrift för nordisk fornkunskap* 22.
- Staecker, J., 2002. The woman on the wagon. Pagan Scandinavian burials in a Christian perspective. *Viking Heritage magazine* 2002:1.
- Staecker, J., 2004. Hjältar, kungar och gudar. Receptionen av bibliska element och av hjältdiktning i en hednisk värld. In Berggren, Å. et al. (eds.), *Minne och myt. Konsten att skapa det förflutna*. Vägar till Midgård 5. Lund.
- Staecker, J., 2006. Heroes, kings and gods. Discovering sagas on Gotlandic picture-stones. In Andren, A. et al. (eds.).
- Stefán Einarsson 1936. Wíðsið = Viðförull. *Skírnir* 110.
- Stenberger, M., 1964. *Det forntida Sverige*. Stockholm.
- Stenberger, M. & Klindt Jensen, O., (eds.) 1955. *Vallhagar*. 1–2. Copenhagen.
- Stefán Einarsson 1936. Wíðsið = Viðförull. *Skírnir* 110.
- Stiegemann, Ch. & Wemhoff, M., 1999. 799. *Kunst und Kultur der Karolingerzeit. Karl der Große und Papst Leo III. in Paderborn*. Ausstellungskatalog 1–2. Mainz.
- Stoklund, M., 1996. The Ribe cranium inscription and the Scandinavian transition to the younger reduced futhark. In Looijenga, T. & Quak, A. (eds.), *Frison Runes and neighbouring Traditions. Proceedings of the First International Symposium on Frisian Runes at the Fries Museum, Leeuwarden 26–29 January 1994, Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 45.
- Stoklund, M., 2004. The Runic Inscription on the Ribe Skull Fragment. In Bencard, M., Kann Rasmussen A. & Brinch Madsen, H. (eds.), *Ribe Excavations 1970–76*. 5. Højbjerg.
- Stuttgarter Bilderpsalter, 1965. *Der Stuttgarter Bilderpsalter*, Württembergische Landesbibliothek Stuttgart Bibl. Fol. 23. 1. Facsimile-Band. Stuttgart.
- Sveriges runinskrifter Utg. av Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien 1–. Stockholm. (Also available on the internet: <http://www.raa.se/kulturarvet/arkeologi-fornlämningar-och-fynd/runsterner/digitala-sveriges-runinskrifter/>)
- Svärdström, E., 1967. Runfynd 1966. *Fornvännen* 61.
- Svärdström, E. 1978. *Gotlands runinskrifter*. 2. Sveriges runinskrifter 12. Stockholm.
- Swanström, E., 2009. Erik B Lundberg, S:t Hans och S:t Pers ruiner i Visby eller ett arkeologiskt äventyr med osannolika resultat. In Svensson, T. et al. (eds.), *Spaden och pennan. Ny humanistisk forskning i andan av Erik B Lundberg och Bengt G Söderberg*. Stockholm.
- Swanström, L., 1995. Slipskårer och järnhantering på Gotland. *Gotländskt Arkiv*.
- Sången om Sigdriva – see *Den poetiska Eddan*
- Sävborg, D., 2004. Om eddadikternas ursprung och ålder. Gamla och nya tankar. *Arkiv för nordisk filologi* 119.
- Säve, C., 1845. Tjängvide-stenen. På Gotland. *Runa. Antiquarisk tidskrift utgiven af Richard Dybeck*. Stockholm.
- Säve, C., 1852. Alskogs-stenarne på Gotland. *Annaler for nordisk oldkynighed og Historie*.
- Säve, P.A., Reports of the Superintendent of Antiquities 1863 and 1864 and various communications to Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien 1850–1856. ATA, Gotländska Samlingar (6 volumes) and manuscript in the University Library, Uppsala.
- Sö = Inscription number in *Södermanlands runinskrifter*, see Brate & Wessén 1924–1936.
- Sörla þattr 1829 = Rafn, C.C. (ed.), 1829. *Fornaldar sögr Nordrlanda eptir gömlum handritum*. 1. Copenhagen.
- Tacitus, 1999. *Agricola and Germany*. Translated with an introduction and notes by Anthony R. Birley. Oxford.
- The Mabinogion, 2000. Translated by Gwyn Jones and Thomas Jones. London.
- Thunmark-Nylén, L., 1995a. Spännekonstruktion och spänneproduktion. In Resi, H.G. (ed.), *Produksjon og samfunn. Om iververv, specialisering og bosetning i Norden i 1. årtusen e.Kr.* Oslo.
- Thunmark-Nylén, L., 1995b. *Die Wikingerzeit Gotlands I. Abbildungen der Grabfunde*. Stockholm.

- Thunmark-Nylén, L., 2000. *Die Wikingerzeit Gotlands IV*. Katalog. Stockholm.
- Thunmark-Nylén, L., 2006. *Die Wikingerzeit Gotlands III*, 1–2. Text. Stockholm.
- Trotzig, G., 1970. En arkeologisk undersökning i Garda kyrka på Gotland. *Fornvännen* 65.
- U + No. = Inscription number in *Upplands runinskrifter*, see Wessén & Jansson 1940–1958.
- Vaitkevicius, V., 2004. *Studies into the Balts' sacred places*. BAR International series 1228. Oxford.
- Varenius, B., 1992. *Det nordiska skeppet. Teknologi och samhällsstrategi i vikingatid och medeltid*. Stockholm Studies in Archaeology 10. Stockholm.
- Varenius, B., 2004. Bildstenar och deras uttolkare. *Fornvännen* 99.
- Vg + No. = Inscription number in *Västergötlands runinskrifter*, see Jungner, H. & Svärdström, E. 1940–1970.
- Vries, J. de, 1956–57. *Altgermanische Religionsgeschichte*. 1–2. Grundriss der germanischen Philologie 12:1–2. Berlin.
- VZG = Nerman 1935.
- Völsunga saga* – see Guðni Jónsson.
- Völsungasagan*. 1991. Transl. into Swedish by Knutsson, I., introduction by Bergsten, S. Lund.
- Wallin, G., 1736–46. *Analecta Gothlandensia*. MS in The National Library of Sweden, Stockholm.
- Wallin, G., 1749/1751. Runographia Gotlandica. *Acta Societatis Regiae Scientiarum Upsalensis* 1743 (published in 1749), 1744–50 (published in 1751).
- Wamers, E., 2009. Von Bären und Männern. Berserker, Bärenkämpfer und Bärenführer im frühen Mittelalter. *Zeitschrift für Archäologie des Mittelalters* 37.
- Werner, J., 1941. *Die beiden Zierscheiben des Thorsberger Moorfundes*. Berlin.
- Wennersten, M., 1973. Bildstensundersökning vid Visnar Ängar i Alskog. *Gotländskt Arkiv*.
- Wessén, E. 1957. *Om vikingatidens runor*. Filologiskt arkiv 6. Stockholm.
- Wessén, E. & Jansson, S.B.F. 1940–1958. *Upplands runinskrifter*. 1–4. Sveriges runinskrifter 6–9. Stockholm.
- Westphal, F., 2004. Untersuchungen zur späten Bildsteingruppe Gotlands. In Müller-Wille, M. (ed.). *Zwischen Tier und Kreuz. Untersuchungen zur Wikingerzeitlichen Ornamentik im Ostseeraum*. Neumünster.
- W & G = Nørgård Jørgensen, A. 1999.
- Wickham, C., 2005. *Framing the early Middle Ages. Europe and the Mediterranean 400–800*. Oxford.
- Wilson, D.M. (ed.), 1995. *Vikingatidens konst. Signums svenska konsthistoria* 2. Lund.
- Wilson, D., 1998. The Gotland Picture-Stones. A Chronological Re-Assessment. *Studien zur Archäologie des Ostseeraums. Von der Eisenzeit zum Mittelalter*. Neumünster.
- Wisniewski, R., 1969. *Kudrun*. 2nd edition. Stuttgart.
- WKG = Thunmark Nylén 1995–2006.
- Wolfram, H., 1979. *Geschichte der Goten. Von den Anfängen bis zur Mitte des sechsten Jahrhunderts. Entwurf einer historischen Ethnographie*. München.
- Zeumer, K., 1886. *Formulae Merowingici et Karolini Aevi*. MGH, Legum Sectio V. Formulae. Hannover.
- Zola, E., 1866. *Mes Haines*. Paris.
- Äijä, K., 1980a. Gravfältet vid Uddvide i Grötlingbo. *Gotländskt Arkiv*.
- Äijä, K., 1980b. *Bearbetade sandstenar i förhistoriska gravar på Gotland*. Graduate thesis in archaeology, Stockholm University.
- Ög + No. = Inscription number in *Östergötlands runinskrifter*, see Brate 1911–18.
- Ög N + No. = Inscription number in unpublished supplement to *Östergötlands runinskrifter* by A. Nordén (Manuscript in ATA.)
- Örn Sævar Thorleifsson, 2000. *Brage. Dikt og tidsånd*. Oslo.